

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szent Imre u. 14. szám alatti hivatali helységében 2016. szeptember 13. napján 14.00 órakor megtartott üléséről.

Kovács Márk elnök: Köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy az ülés három fővel határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Kérte a 2. számú melléklet szerinti meghívó elfogadását. Kérdés, hozzászólás nem volt.

36/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a meghívóban szereplő napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. **Beszámoló Kaposvár MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének első félévi teljesítéséről és a 2016. évi 7/2016 (II.16.) költségvetési határozatának módosításáról**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

2. **Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről**

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

3. **Előterjesztés a kiküldetések, megbízások teljesítésének könyveléséről, az elszámolás nyilvántartásáról (szóbeli)**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

4. **A nemzetiségi önkormányzatok működését meghatározó törvények, rendeletek áttekintése (szóbeli)**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

5. **Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Napirend tárgyalása

1. **Beszámoló Kaposvár MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének első félévi teljesítéséről és a 2016. évi 7/2016 (II.16.) költségvetési határozatának módosításáról (3. számú melléklet)**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Közreműködik:

Molnár György igazgató

Kovács Márk elnök: Ismertette az előterjesztés szöveges tartalmát, majd azt szóban az alábbiakkal egészítette ki.

Az írásbeli előterjesztés elkészítése után megtörtént a minisztérium felé a „Horvát ízek a Mura-Dráva régióban” támogatás elszámolásának benyújtása. A 350e Ft támogatásból 107e Ft-ot reprezentációs kiadásokra, 243e Ft-ot dologi kiadásokra, feladatalapú támogatásból 15e Ft-ot reprezentációs kiadásokra használtunk fel.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. augusztus 16-án megtartott rendkívüli ülésén 31/2016. (VIII. 16.) és 32/2016. (VIII. 16.) számú határozataiban a horvátországi Lipikből 2016. augusztus 21-én érkező vendégek étkezési nyersanyag költségeinek biztosítására 15e Ft és járulékai összeget, belépőjegyeinek költségeire 15e Ft-ot biztosított. A költségek fedezete az egyéb szolgáltatások előirányzatából történő átcsoportosítással biztosított, a kiadási főösszeg az írásbeli előterjesztésben rögzítetthez képest nem változik.

Javasolta, hogy fogadják el a beszámolót, valamint a 2. határozati javaslatot a jegyzőkönyvhöz 4. szám alatt csatolt melléklet szerinti bontásban.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a határozati javaslatokról.

37/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetésének első félévi teljesítéséről szóló beszámolót.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. szeptember 30.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 15/2016.(IV. 19.), 20/2016. (V.31.) számú határozatokkal módosított 2016. évi 7/2016.(II. 16.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 2.865e Ft-ra módosítja a 4. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. szeptember 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről (5. számú melléklet)

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy a belső ellenőrzési jelentésben foglaltakkal egyetért. A jelentésből fontosnak tartotta ismertetni az alábbiakat:

„A feladat teljesítése után az előleggel 8 munkanapon belül el kellett számolni a Pénzkezelési szabályzat szerint (2016. július 31-ig). Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Megállapodásában (továbbiakban: Megállapodás) „a pénzügyi előleg elszámolásáról szóló bizonylatokat a tárgyhót követő hónap 10. napjáig kell leadni” szabályozás szerepel. A vizsgált időszakban a bizonylatok leadása során a Megállapodás előírásait nem tartották be minden esetben.”

A jelentésben megfogalmazott átlagos jelentőségű javaslat a nemzetiségi Önkormányzat felé, hogy az előleg elszámolása során tartsák be a Megállapodásban meghatározott bizonylatok leadására vonatkozó határidőt.

Elmondta, hogy a következő napirendi pontnál ismertetett eljárás betartásával, a Megállapodásban foglaltak szerint tudnak eljárni.

Javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

38/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a 2016. évben lefolytatott belső ellenőrzésről készült ellenőrzési jelentést.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
Határidő: 2016. október 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Előterjesztés a kiküldetések, megbízások teljesítésének könyveléséről, az elszámolás nyilvántartásáról (szóbeli)

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Kovács Márk elnök: Elmondta a következőket: Ismert testületünk számára, hogy a 2015-ben kapott költségvetési támogatás felhasználásáról, kormányrendelet alapján, két tételben kellett a nemzetiségi elnöknek elszámolni.

A működési támogatásról február végéig, míg a feladatalapú támogatásról június végéig kellett elszámolni, ami *pénzügyi kimutatást* és *szakmai tájékoztatót* foglalt magába, mindkét esetben.

A törvényalkotó jóvoltából, közigazgatási feladatokat a nemzetiségi önkormányzatok nem látnak el, viszont költségvetési támogatásból finanszírozottak, gazdálkodásuk ellenőrzött, dokumentált.

Az elvárások, követelmények teljesítése céljából, ennek érdekében a következő megállapítást, illetve határozati javaslatot teszem:

- a) Akadályoztatás híján, minden pénzügyi eljárásban magam járok el, a számlákat a város gondnoksága felé továbbítom, a Megállapodás szerint elszámolok.

- b) Testületünk bármely tagjának írásban történt megbízásakor (jegyzőkönyv) kérem, a költség számla és a pénzmaradvány eljuttatását hozzám, a Szent Imre u. 14. portaszolgálat útján (zárt borítékban), legkésőbb a következő hónap 5-ig.
- c) Kiküldetés teljesítésekor, kiküldetési utasítást és az esemény megvalósítását tanúsító fényképfelvételeket, valamint 1/3 A4 oldalnyi írott tájékoztató (úti jelentés) eljuttatását kérem hozzám, a Szent Imre u. 14. portaszolgálat útján (zárt borítékban), legkésőbb a következő hónap 5-ig.
- d) Önkormányzati érdekből szervezett (finanszírozott) bármilyen eseményről a megvalósítást tanúsító fényképfelvételeket, valamint 1/3 A4 oldalnyi írott tájékoztató (úti jelentés) eljuttatását kérem hozzám, a Szent Imre u. 14. portaszolgálat útján (zárt borítékban), legkésőbb a következő hónap 5-ig.
- e) A Kaposvári HNÖ szervezésében végzett, az önkormányzat által részben, vagy egészében finanszírozott események számláit, dokumentumait az ismertetett terjedelemben, az ismertetett határidőig kérem hozzám eljuttatni.
A késéssel továbbított számlák nem kerülnek elszámolásra!

Kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök szavazást kért a javaslatról.

39/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy

- a) Akadályoztatása híján, minden pénzügyi eljárásban az önkormányzat elnöke jár el, a számlákat KMJV gondnoksága felé továbbítja, a két önkormányzat közötti Megállapodás szerint elszámol.
- b) Az önkormányzati testület bármely tagjának írásban történt megbízásakor (jegyzőkönyv) a költség számlát és a pénzmaradványt az elnökhöz kell eljuttatni, a Kaposvár, Szent Imre u. 14. portaszolgálat útján (zárt borítékban), legkésőbb a számla keltét követő hónap 5-ig.
- c) Kiküldetés teljesítésekor, kiküldetési utasítást és az esemény megvalósítását tanúsító fényképfelvételeket, valamint 1/3 A4 oldalnyi írott tájékoztatót (úti jelentést) kell eljuttatni az önkormányzat elnökéhez, a Kaposvár, Szent Imre u. 14. portaszolgálat útján (zárt borítékban), legkésőbb az eseményt következő hónap 5-ig.
- d) Önkormányzati érdekből szervezett (finanszírozott) bármilyen eseményről a megvalósítást tanúsító fényképfelvételeket, valamint 1/3 A4 oldalnyi írott tájékoztatót (úti jelentést) a c.) pontban ismertetett módon, az ott megjelölt határidőig kell eljuttatni az önkormányzat elnökéhez.
- e) A nemzetiségi önkormányzat szervezésében végzett, az önkormányzat által részben, vagy egészében finanszírozott események számláit, dokumentumait a c.) pontban ismertetett módon és terjedelemben, az ott megjelölt határidőig kell eljuttatni az önkormányzat elnökéhez.

A késéssel továbbított számlák nem kerülnek elszámolásra.

Felelős: Kovács Márk elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

4. A nemzetiségi önkormányzatok működését meghatározó törvények, rendeletek áttekintése (szóbeli)

Előterjesztő:

Kovács Márk elnök

Kovács Márk elnök: Ismertette a nemzetiségi önkormányzatok működését meghatározó jogszabályokat.

- A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény.
- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény
- Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény
- Ezen kívül az Állami Számvevőszékről szóló törvény, valamint a nemzetiségek számára nyújtott támogatásokkal kapcsolatos jogszabályok, mint a 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) meghatározza az elnök és a képviselők jogait és feladatait. A nemzetiségi önkormányzatot az elnök képviseli, az Njt. 105.§-a rögzíti jogait, feladatait. Többek között a helyi önkormányzat képviselő-testületi ülésén tanácskozási joggal vesz részt.

Az önkormányzati képviselő részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi döntéseinek előkészítésében, a döntésben és a végrehajtás megszervezésében, megbízás alapján képviselheti a nemzetiségi önkormányzat testületét, ugyanakkor köteles részt venni a testület munkájában. (Njtv. 99.§-101.§).

A törvényekből, rendeletekből adódóan, illetve a diplomáciai protokoll szabályok alapján is, az elnök a partner az intézmények közti kapcsolatok fenntartásában, az önkormányzatot érintő kérdésekben. Jogi, anyagi, erkölcsi felelősséggel tartozik a nemzetiségi önkormányzat, illetve személyes tevékenységéért.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

40/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kovács Márk elnök tájékoztatóját a nemzetiségi önkormányzatok működését meghatározó jogszabályokról elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

5. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)

Előterjesztő:

Kovács Márk elnök

- 08. 21-én Lipik város Magyar Kisebbségi Kulturális Egyesülete lépett fel a kaposvári Szent Margit templomban.
- 08. 27-én Kárász László elnökhelyettes és csapata halászléfőző versenyen Veliko Trojstvo-ban képviselte önkormányzatunkat.
- 09. 09-én Arató Józsefnével önkormányzatunkat képviseltük a Bjelovári Nemzetközi Vásáron.
Szintén Arató Józsefnével képviseltük önkormányzatunkat a szigetvári Horvát napi rendezvényen.

- 09. 11-én Horvát Parlamenti Választások voltak, Andrej Plenković vezette HDZ nyert, illetve bjelovári, veliko trojstvtvói telefonos megkeresés történt, a KÁN-ról érdeklődtek, 24-én érkeznek majd.

41/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kovács Márk elnök beszámolóját a legutóbbi ülés óta végzett munkáról elfogadja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Arató Józsefné képviselő: Elmondta, hogy a Szent Margit és Szent József templom plébániája együttműködési megállapodást szeretne kötni az önkormányzattal egy pályázat érdekében, amelyen részt kívánnak venni.

42/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy támogatja az együttműködést pályázaton való részvétel érdekében a Szent Margit és Szent József templom plébániájával.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy Veliko Trojstvo-ból a polgármester és a helyi tiszteletes érkezik hozzánk Kaposvárra megbeszélésre. Javasolja, hogy a vendéglátás költségeire 10e Ft és járulékai költséget hagyjon jóvá a testület.

43/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Veliko Trojstvo polgármestere és a település tiszteletese vendégül látására 10e Ft reprezentációs + 5e Ft járulék költséget hagy jóvá a feladatalapú támogatásból, a reprezentációs kiadások és a munkaadót terhelő járulékok terére.

Felelős: Kovács Márk elnök

Határidő: 2016. október 30.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Arató Józsefné képviselő: Elmondta, hogy e hónap 18-án Lipik városba utaznak magyar napra. Brekinska a neve a településnek ahol a Magyar ház mellett adnak fogadást a helyiek, a szállás Garešnicán lesz és a következő napon érkeznek haza. Kérte a testülettől gépjármű használat jóváhagyását.

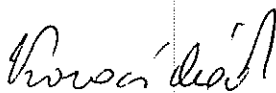
44/2016. (IX. 13.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a szeptember 18-án Lipik városban tartandó magyar nap rendezvényére való utazáshoz jóvá hagyja Arató Józsefné képviselő saját gépkocsi használatának költségtérítését a dologi kiadások terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Határidő: 2016. szeptember 18.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 14.50 órakor berekesztette.


Kovács Márk
elnök




Arató Józsefné
jegyzőkönyv-hitelesítő

